

- اللطيف من الكلام: ما غمض معناه وخفي .
- العجب: إنكار ما يرد عليك لقله اعتياده . ومنه كذلك النظر إلى شيء غير مألوف، ولا معتاد. (عجيب - عجائب).
- نواذر الكلام: وهي ما شذ وخرج عن الجمهور .
- نلاحظ من خلال التعريف المعجمي لهذه الاصطلاحات، أن التركيز تم بشكل خاص على البعد غير الظاهر في الاستعمال (الغامض - الخفي - الشاذ - الخروج عن المألوف). الشيء الذي يشي باشتراك هذه المصطلحات في خاصية محددة تميزها عن الكلام العادي .
- وبالنظر في معاجم المصطلحات، نجد دلالات أخرى خاصة غير ما تقدمه معاجم اللغة . يقول التهانوي في «كشاف اصطلاحات الفنون» بصدد:
- اللطيفة: «هي النكتة إذا كان لها تأثير في النفس بحيث يورث نوعا من الانبساط» (ص 1300).
- النكتة: «ج . نكت، سميت بذلك لتأثيرها في النفوس . من نكت في الأرض إذا ضرب فائر فيها بقصب أو نحوه، أو لحصولها بحالة شبيهة بالنكت، أو مقارنة له غالبا . ويقال لها اللطيفة . . .» ص 1374 .
- ويرى صاحب الكليات (25) أن العجب: «روعة تعتري الإنسان عند استعظام الشيء» (ص 655) . ويعرف الغريب بأنه: «كل شيء فيما بين جنسه عديم النظير فهو غريب» (ص 663) . أما النادرة فيحددها باعتبارها «النكتة الغريبة التي لا يأتي بها الأولون» (ص 249) .
- ويقول صاحب التعريفات (26) عن العجب بأنه: «تغير النفس بما خفي سببه وخرج عن العادة مثله» (ص 152) . وعن اللطيفة يقول: «كل إشارة دقيقة المعنى تلوح للفهم، لا تسعها العبارة، كعلوم الأذواق» (ص 202) .
- نتبين من خلال هذه التحديدات أن مختلف المصطلحات التي تزخر بها المصنفات الجامعة المتعددة جدية بإثارة انتباهنا إلى دلالاتها الخاصة، ودقتها في رصد أقسام معينة من الكلام، وتحديد صفات متميزة . ولعل في بحث متزن ودقيق يتتبع هذه الاستعمالات، ويعالج ما يتوارى تحتها كفيل بتدقيق وجهة نظرنا